

Zeitschrift: Mitteilungen der aargauischen Naturforschenden Gesellschaft
Herausgeber: Aargauische Naturforschende Gesellschaft
Band: 4 (1886)

Artikel: Verzeichniss der Gefässpflanzen von Zofingen und Umgebung und den angrenzenden Theilen der Kantone Bern, Solothurn und Baselland
Autor: Lüscher, Hermann
Register: Verzeichniss der Volksnamen
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-170623>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

	Nr.		Nr.		Nr.
Waldmeister	408	Weiderich	334	Würger	668
— nelke	130	Weißdorn	300	Wundklee	204
— rebe	1	— tanne	1108	Wurmfarrn	1140
— schmiele	1047	— wurz	911	— salat	514
Wallwurz	607	Weizen	1096		
Wasserdosten	439	Wermuth	466	Zahnwurz	63
— feder	741	Wicke	234	Zanichellie	851
— hanf	439	Wiesenknopf	298	Zaunrübe	337
— linse	853	— raute	2	Zehrkrut	709
— nabel	358	Winde	590	Zeitlose	931
— nuß	327	Windhalm	1037	Ziest	703
— pest	836	— röschen	5. 6. 8	Zittergras	1059
— rose	35. 36	Windsbock	93	— pappel	833
— schierling	360	Wintergrün	566	Zottenblume	578
— schlauch	727	— kresse	49	Zungenstängel	879
— stern	331	Wirbelborste	688	Zweiblatt	894
Wau	106	— dosten	688	— zahn	458
Wegdorn	194	Wittwenblume	435	Zwenke	1093
Wegerich	743	Wolfsfuß	681	Zwergmispel	302
Wegwarte	510	— kirsche	613	Zwiebelorche	901
Weichkrut	155	— milch	784	Zymbel	891
Weichselkirsche	256	Wollgras	964		
Weide	812	— kraut	617		
Weidenröschen	314	Wucherblume	474		

Verzeichniss der Volksnamen.

	Nr.		Nr.		Nr.
Abünzli	553	Biberchlee	578	Chazestiel	1119
Acherchlee	217	Bilsechrut	614	Chazetöpli	465
Aenzene	580	Bins	935. 962	— worzle	425
Aepeeri	269	Birche	807	Chindlichrut	863
Aepheu	394	Bisam	187	Chingerte	395. 574
Alrone	863	Bisem	187	Chläbere	423. 498
Ankeblüemli	19. 22.	Bittersüß	609	Chläblüs	423. 498
	23	Bocksbart	258	Chlaffe	701
Arone	863	Bränderli	867	Chlee	212
— chrut	863	Brönnessle	796. 797	— blaue	192
— ditteli	863	Brombeeri	267	— rothe	217
Aspe	833	Brüsch	565	— schwarze	192
Attich	398	Brunnchressech	45	— wiße	219
Augetrost	666	Bürstli	447	Chleeside	593
Aurikeli	740	Büseli	818 etc. 967	— tüfel	674
		Buttle (Frucht)	290.	Chlepferli	127
Bachbumbele	25. 637		293	Chnospe	859
Baderli	447	Chäslichrut	161	— chlini	857
Bäretope	380	Chalmis	864	Chömi	362
Balsemine gäli	188	Chamille	473	Cholmis	864
Baumtropfe	361	Chazenäugli	596. 639	Chorbwide	817
Bergmändli	865. 881	Chazeschwanz	1119		

	Nr.		Nr.		Nr.
Chornblueme blai		Goldhafer	1053	Maiglöggli	910
— — rothi	504	Goldstrite (732?)	731	Manzeblueme	906
	38. 39. 136	Grind	593	Manzeleblueme	906
Chostez (715?)	687	Guter Heinrich	749	Mattechlee	217
Chriesi	255	Habermark	515	Mattedäneli	738. 739
Chrotebeeri	396	Hänifüß	16	Meertrübeli blai	930
— blueme	25	Hagebueche	806	Mehlbeeri	312
Chruselbeeri	352	— bute (Frucht)		Milchschelm	666
Chrutnägeli	44		290. 293	Mistle	396
Distle	434. 485. 493.	Hagrösli	6. 290. 293	Möhre	383
	522	Harznägeli	134	Mönze	676
Dittelichrut	863	Hasebrot	1059	Murpfeffer	350
Dittiblacke	443	Hasle	805		
Droos	809	Heide	565	Nägeli	116
Drossel	809	Herbstzitlose	931	Neßle	796. 797
		Herreschüeli	902	Niele	1
Engelsüß	1122	Herrgottsschüeli	225	Nüßlisalot	429
Enzene	580	Heubeeri	561		
Enziane	580	— rothi	560	Papple	833
Erbsele	34	Heublueme	474	Patroneditteli	863
Espe	833	Himbeeri	265	Pechnägeli	134
Esper	233	Hirzezunge	1125	Pfaffechäppli	193
		Holderstock	399	Pfingstnägeli	119
Farn	1123 etc.	Holftere	401	Pfisternägeli	16. 384
Fioringras	1039	Holzbire	305	Pfundchlee	217
Flöhchrut	748	— chriesi	255	Primeli	738. 739
Flogetsche	904	— öpfel	304		
Flueblüemli	740	Honigschmale	1048	Ramsele	925
Flüeblueme	740	Hoselätz	902	Ramsere	925
Forche	1105	Hoselatz	902	Rapünzli	550. 553
Fore	1105	Hoslätz	902	Raygras, englisches	1100
Franzose	674	Hüenerdarm	147		
Fraueflachs	631	Hundschi	753	— französi-	
Fraueschuh	902	Hundsveieli	101. 102	— sches	1050
— schüeli	225. 902			— italieni-	
	41	Je länger je lieber		— sches	1101
— thräni	866 etc.		403. 609	Reckholder	1104
	881	Ilme	800	Regeblueme	590
Friesli	119	Johannisblueme	474	Ringel	593
Fürblueme	38. 39	Judechriesi	612	Rösli	41. 290. 293
Fürwide	819			Rohr	1044
		Leberblüemli	4	Rose	290. 293
Geißblueme	474	Lederwidli	818	Roßhube	443
— blüemli	6. 447	Leuemüli gäli	631	Rühr mi nid a	188
— giseli	447	Lischegras	973		
— gismeli	447	Luege	701	Säublueme	518
— leitere	1123	Madäneli	738. 739	Sahlwide	826
Geldseckelischelm	89	Märzeblüemli	6. 442.	Sametblüemli	883
Genziane	580		904. 905. 923	Schaftheu	1113. 1114
G'henkte Ma	878. 885	— glöggli	904. 905	Scharte	490
Glitzerli	19. 22. 23	Ma, g'henkte	878. 885	Schilf	1028. 1044
Gloggeblueme	552 etc.	Maierisli	910	Schlehe	254
	906	— — blai	930		
Goggisuri	758				

	Nr.		Nr.		Nr.
Schlüsselblüemli		Stabiose	435. 436	Viereggholz	193
738. 739.		Stechöpfel	615	Vögelichrut	147
Schmale (diverse		— palme	573	Vogelbeeri	306
Gräser)		Steifriesli	116. 119	Volleschöbel	
Schmalzblueme	906	Steirüetli	574	1111. 1112	
Schneeballe	402	Sterneblueme	907	— — (der Bast)	1
Schneeglöggli	904.	Stiefmütterli	105	Wärzenchrut	40
	905	Storeschnäbeli	174	Waldmeisterli	409
Schneggeblueme	902	Strite	577	Weifäcke	518
Schnuderblüemli		Süßschmale	1048	Weierhörnli	
919. 921		Surchlee	190	(Frucht)	327
Schofgarbe	469	Surigogger	758	Wetterdistle	499
Schwarzdorn	254			Wicki	242
— würze	607	Tannemark	425	Wide	812
Schwizerhose	29	Taubneßle	695	Widerösl	314
Seegras	973	Timothygras	1035	Widli, gäli	814
Side	593	Tintebeeri	574	— graui	818
Silberdistle	499	Trommelschlägeli		Wißdorn	300. 301
— papple	834		930	Woleblüemli	619. 621
Speckblüemli	262	Tubechropf	266	Zielam	776
Spickbeeri	401. 402	Tüfelsabbiß	273. 437	Zieland	776
— röhre	375	Türgebund	916	Zinggli, wildi	866. 869
Spitzgras (diverse		Turt	1088. 1089	Zitlose	931
Gräser)		Tusigguldechrut	588	Zitterpapple	833
Spitzwegerech	745	Veieli	96		

Register der lateinischen Namen.

	Seite		Seite		Seite
Abies	109	Alisma	92	Anethum	112
Acer	56	Alliaria	51	Angelica	67
Aceras	95	Allium	99	Antennaria	72
Achillea	72	Alnus	91	Anthemis	72
Aconitum	49	Alopecurus	104	Anthericum	98
Acorus	94	Alsine	55	Anthoxanthum	104
Actaea	49	Althaea	134	Anthriscus	68
Adenostyles	71	Alyssum	51	Anthyllis	58
Adoxa	69	Amarantus	87	Antirrhinum	113
Aegopodium	67	Amelanchier		Apera s. Agrostis	
Aethusa	67	s. Aronia		Aquilegia	49
Agrimonia	62	Amorpha	118	Arabis	51
Agropyrum	108	Ampelopsis	112	Archangelica	112
Agrostemma	55	Anacamptis	95	Arctostaphylos	118
Agrostis	105	Anagallis	87	Arenaria	55
Aira	106	Anchusa	80	Aristolochia	89
Ajuga	86	Andromeda	77	Armoracia	112
Albersia	87	Andropogon	104	Aronia	63
Alchemilla	63	Androsace	87	Arrhenatherum	106
Alectorolophus	82	Anemone	48	Artemisia	72